



FC BILLENS  
Chemin du Dévin 6  
1681 Billens

[www.fcbillens.ch](http://www.fcbillens.ch)

## **CONDITIONS GÉNÉRALES DE LOCATION APPLICABLES** **À TOUS LES LOCATAIRES DE LA BUVETTE**

### **1. Tarif de location**

Une journée CHF 200.-

Un apéritif CHF 100.-

Une fin de soirée CHF 100.-

Nombre de places : 60 à 70 pers.

Vous avez la possibilité de prendre les boissons directement à la buvette (prix à la page 2).

### **2. Durée de location**

Une journée de location s'étend de l'heure d'arrivée jusqu'à 06h00 le lendemain au maximum.

Un apéritif ou une fin de soirée = au maximum une durée de 4 heures.

### **3. Facture**

La facture de location se paie comptant.

Dans le prix de location est compris les différents locaux, la vaisselle et le chauffage.

### **4. La prise et la remise des locaux**

La prise et la remise des locaux doivent se faire en présence du responsable de la buvette.

Les dégâts éventuels au mobilier, au bâtiment et à la vaisselle, seront facturés séparément.

### **5. Responsabilités du locataire**

- Il est INTERDIT de fermer la route. Des triopans avec éclairage clignotant seront mis à disposition des locataires. Ils pourront être disposés sur la route communale longeant le terrain, avant la route de contournement de la buvette du côté laiterie et du côté Hennens.
- Ne pas utiliser abusivement de l'eau et de l'électricité.
- Mettre en ordre la buvette avant le départ, soit :
  - a) cuisine, local principal et WC récurés
  - b) alentours de la buvette débarrassés des papiers et détritiques divers
  - c) tables à l'intérieur lavées et disposées selon le schéma affiché
  - d) vaisselle et ustensiles lavés et rangés à leur place
  - e) lave-vaisselle à laisser entrouvert
  - f) les bouteilles vides ainsi que les poubelles sont évacuées par le locataire

### **6. Utilisation du terrain de football**

Il est interdit de jouer sur le terrain principal.

Par contre, le terrain d'entraînement est à disposition.

### **7. Annulation**

En cas d'annulation de la réservation, une indemnité équivalente aux 50 % du montant de location sera facturée s'il n'est pas possible de trouver un autre locataire.

### **8. Reddition**

Si l'état de propreté est jugé insuffisant ou/et les déchets ne sont pas emportés par le locataire, il sera facturé un montant de CHF 60.- pour le nettoyage complémentaire et également CHF 60.- pour l'évacuation des déchets.

### **9. Match de football**

Les locataires s'engagent à accepter que le dimanche dès 15h00 un match puisse avoir lieu exceptionnellement.

### **10. Responsabilités**

La personne qui signe le contrat veillera à respecter et à appliquer ces conditions générales de location. En cas de problème, sa responsabilité personnelle sera engagée.

### **11. IMPORTANT**

Pour fixer vos décorations, il est INTERDIT d'utiliser des agrafes ou des clous. Il est également INTERDIT de déplacer ou d'enlever des tableaux ou autres fixés aux parois. Tout affichage contre les fenêtres et les encadrements est également INTERDIT. Lors de la reddition, tout le matériel de décoration doit être enlevé, y compris les punaises et le ruban adhésif.



**BON SÉJOUR AU FC BILLENS-HENNENS**



### **Prix des boissons lors d'une location**

Fendant 5 dl	CHF 8.00
Rosé 5 dl	CHF 8.00
Rouge Pinot Noir 5 dl	CHF 8.50
Coca 1.5 litre	CHF 3.50
Citron 1.5 litre	CHF 3.50
Thé froid 1.5 litre	CHF 3.00
Eau gazeuse 1.5 litre	CHF 3.00
Petites bouteilles de minérales	CHF 1.50
Bières	CHF 2.00
Café	CHF 1.50